



**ADRES ZAMIESZKANIA DZIECKA (kod pocztowy, miejscowość, ulica, nr mieszkania):**

Адреса проживання дитини (Поштовий індекс, місто, вулиця):

.....  
.....

**TELEFON KONTAKTOWY:**

Номер моб.тел. ....

**NAZWA SZKOŁY DO KTÓREJ DZIECKO UCZĘSZCZAŁO W SWOIM KRAJU**

*(nr szkoły, ulica, miejscowość):*

Адреса школи ,яку дитина відвідувала в Україні (номер школи, вулиця, місто)

.....  
.....

**KLASA DO KTÓREJ DZIECKO UCZĘSZCZAŁO**

**В якому класі навчалася дитина ?**

.....

**WAŻNE INFORMACJE O DZIECKU (alergie, dieta lub inne):**

**Важлива інформація про вашу дитину (алергія, дієта або інше):**

.....  
.....  
.....

- 1) *Oświadczam, że złożenie wniosku o przyjęcie ucznia do szkoły jest jednoznaczne z akceptacją przez ucznia i jego rodziców (opiekunów) Statutu Szkoły, Programu Wychowawczo Profilaktycznego i regulaminów wewnętrznych. Заявляю, що подання заяви про зарахування до школи прирівнюється до прийняття учнем та його батьками (опікунами) Статуту школи, Виховно-профілактичної програми та Правил внутрішнього розпорядку.*
- 2) *Jestem świadom-a/y odpowiedzialności karnej za złożenie fałszywego oświadczenia (art. 151 ust.2 i 3 ww. ustawy z dnia 14 grudnia 2016 r. Prawo Oświatowe). Мені відомо про кримінальну відповідальність за подання неправдивої декларації (частини 2 і 3 статті 151 вищезгаданого Закону від 14.12.2016 р. «Про освіту»).*

.....  
*Data i podpis rodzica/opiekuna*  
Дата та підпис батьків/опікуна

.....  
*Data i podpis rodzica/opiekuna*  
Дата та підпис батьків/опікуна

## KLAUZULA INFORMACYJNA

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i ust. 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) z dnia 27 kwietnia 2016 r. (RODO) informujemy, iż:

1. Administratorem danych osobowych Pana/Pani oraz Państwa dzieci jest **Szkoła Podstawowa im. Szarych Szeregów w Płochocinie**.
2. Administrator wyznaczył Inspektora Ochrony Danych z którym można skontaktować się pisząc na adres [iod@bo.ozarow-mazowiecki.pl](mailto:iod@bo.ozarow-mazowiecki.pl)
3. Pana/Pani dane osobowe przetwarzane będą wyłącznie do celów związanych z zadaniami statutowymi Szkoły na podstawie przepisów prawa zgodnie z art. 6 ust. 1 lit. c) RODO.
4. Odbiorcami Pana/Pani danych osobowych są:
  - Osoby upoważnione przez administratora do przetwarzania danych w ramach wykonywania swoich obowiązków służbowych,
  - Podmioty, którym administrator zleca wykonanie czynności, z którymi wiąże się konieczność przetwarzania danych (podmioty przetwarzające).
5. Pana/Pani dane osobowe będą przechowywane/przetwarzane:
  - w związku z procesem edukacji, przez czas trwania procesu edukacji, po tym czasie zgodnie z zasadami archiwizacji.
6. Posiada Pan/Pani prawo dostępu do treści swoich danych oraz prawo ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania, prawo do przenoszenia danych, prawo wniesienia sprzeciwu.
7. Ma Pan/Pani prawo wniesienia skargi do UODO, gdy uzna Pan/Pani, iż przetwarzanie danych osobowych Pana/Pani dotyczących narusza przepisy Rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 r., wymienionego na wstępie.
8. Dane, które podaje Pan/Pani wynikają z wymogu ustawowego.
9. Pana/Pani dane osobowe nie będą przetwarzane w sposób zautomatyzowany, nie będą też poddawane procesowi profilowania.

## Конфіденційність інформації

Відповідно до art 13 ust.1 i ust.2 Регламенту (ЄС) Європейського Парламенту та Ради від 27 квітня 2016 року (RODO) повідомляємо Вам:

1. Адміністратор ваших особистих даних та ваших дітей є Szkoła podstawowa im.Szarych Szeregów w Płochocinie
2. Адміністратор призначив Інспектора захисту даних, до якого ви можете звертатися за адресою: [iod@bo.ozarow-mazowiecki.pl](mailto:iod@bo.ozarow-mazowiecki.pl)
3. Ваші особисті дані будуть оброблені тільки для відповідних цілей, з статутними завданнями школи на підставі правових положень відповідно art.6 ust.1 lit.c RODO
4. Одержувачі ваших особистих даних:
  - Особи, уповноважені адміністратором для обробки даних під час виконання своїх службових обов'язків,
  - Суб'єктів, яким адміністратор наказує виконувати дії, пов'язані з переслідуванням даних.
5. Ваші особисті дані будуть збережені / оброблені:
  - У зв'язку з процесом освіти, протягом тривалості навчального процесу, після цього часу відповідно до умов архівації
6. Ви маєте право отримати доступ до ваших даних та право на виправлення, видалення, обробку обмежень, право на передачу даних, право на заперечення.
7. Ви маєте право подати скаргу до UODO, коли ви вважаєте, що обробка ваших особистих даних порушує записи Регламенту про захист персональних даних від 27 квітня 2016 року, перерахованих вище .
8. Дані подаються по вимозі закону.
9. Ваші персональні дані не оброблятимуться в автоматизований спосіб і не підлягатимуть процесу профілювання.